

SPELREGLEMENT 'NEW START'

Van 18 september 2017 om 07.00 uur
tot en met 24 september 2017 om 23.59 uur.

Indeling van het reglement:

- Artikel 1: De Organisator
- Artikel 2: Deelnemers
- Artikel 3: Principe van het Wedstrijdspel
- Artikel 4: Naleving van de deelnemingsvoorwaarden
- Artikel 5: Aanduiden van de winnaars
- Artikel 6: Prijzen
- Artikel 7: Attributen van de persoonlijkheid
- Artikel 8: Bescherming van persoonlijke gegevens
- Artikel 9: Verantwoordelijkheid
- Artikel 10: Aanvaarding van het reglement en naleving van de regels van het Wedstrijdspel
- Artikel 11: Intellectuele eigendom
- Artikel 12: Bewijsovereenkomst
- Artikel 13: Kosteloze deelname aan de Wedstrijd
- Artikel 14: Geschillen
- Artikel 15: Neerlegging van het reglement

Artikel 1: De Organisator

De onderneming DIRAMODE, SAS met een kapitaal van 752.365,50 euro, waarvan de maatschappelijke zetel zich bevindt in de 1 Rue John Hadley 59654 Villeneuve d'Ascq en die ingeschreven staat in het Handels- en Bedrijvenregister van Rijsel onder het nummer B 301 571 931, (hierna de 'Organisator' genoemd) organiseert een gratis spel zonder aankoopverplichting met de titel 'NEW START' (hierna het 'Spel' genoemd) van 18 september 2017 om 07.00 uur tot en met 24 september 2017 om 23.59 uur via de mobiele applicatie van Pimkie (hierna de 'Mobiele applicatie' genoemd).

Artikel 2: Deelnemers

Het Spel is beschikbaar voor elke meerderjarige, natuurlijke persoon (hierna de 'Deelnemer' genoemd) die woonachtig is in Europees Frankrijk (uitgezonderd Corsica en de overzeese gebieden), België, Duitsland en Oostenrijk.

Worden uitgesloten van deelname aan de wedstrijd, de personeelsleden van de ondernemingen die meegewerkt hebben aan de organisatie, de promotie en/of de verwezenlijking van de wedstrijd, ondernemingen die producten verdelen onder de merknaam PIMKIE evenals hun familieleden (partners, ascendenten, descendenten, broers en zussen). De deelnemers aan deze wedstrijd worden hierna de "Deelnemer" genoemd.

De Organisator behoudt zich de mogelijkheid voor om op elk moment over te gaan tot mogelijk noodzakelijke controles.

Deelnemen aan het Wedstrijdspel impliceert:

- De uitdrukkelijke en vrijwillige aanvaarding zonder voorbehoud van het huidige reglement door de Deelnemer die erkent kennis genomen te hebben van en akkoord te gaan met het betreffende reglement beschikbaar in de rubriek 'Mijn account' via de link 'Spelletjes en aanbiedingen'.
- Een loyale houding, zijnde het naleven van de regels en de rechten van de andere Deelnemers. De Organisator kan beslissen om een Deelnemer uit te sluiten en aldus de eventuele toekenning van een prijs te annuleren indien blijkt dat de Deelnemer fraude heeft gepleegd of geprobeerd heeft te frauderen of indien hij/zij aan de Organisator verkeerde, onvolledige of in correcte gegevens heeft doorgegeven en dat onder welke vorm dan ook.

Artikel 3: Principe van het Wedstrijdspel

Het Spel kan vanaf 18 september 2017 om 07.00 uur tot en met 24 september 2017 om 23.59 uur doorlopend gespeeld worden via de mobiele applicatie van Pimkie die 24 uur per dag en 7 dagen per week beschikbaar is. De aanmeldingsdatums en -uren uit Frankrijk zijn rechtsgeldig.

De Deelnemer kan enkel deelnemen aan het Wedstrijdspel door zich aan te melden op de hierboven vermelde mobiele aanbieding.

Enkele andere manier van deelname (met name per post, telefoon, e-mail) zal niet in overweging genomen worden.

1/ Verloop van het Wedstrijdspel:

De Deelnemer heeft enkel toegang tot het Wedstrijdspel via de hierboven vermelde Mobiele app

1) De app downloaden:

- Voor Frankrijk Apple Store:

<https://itunes.apple.com/fr/app/pimkie/id897026650?mt=8>

- Voor Frankrijk Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=fr.pimkie.app>

- Voor België Apple Store:

<https://itunes.apple.com/be/app/pimkie/id1170416491?mt=8>

- Voor België Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=be.pimkie.app>

- Voor Duitsland Apple Store:

<https://itunes.apple.com/de/app/pimkie/id897039091?mt=8>

- Voor Duitsland Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=de.pimkie.app>

- Voor Oostenrijk Apple Store:

<https://itunes.apple.com/at/app/pimkie/id1170417436?mt=8>

- Voor Oostenrijk Google Play:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=at.pimkie.app>

2) Kennis nemen van en accepteren van het huidige Reglement. Het Reglement wordt door de Deelnemer aanvaard zodra ze de woorden 'NEW START' naar het volgende e-mailadres stuurt: mobile@pimkie.com.

2/ Aanduiden van de winnaars:

De winnaar zal voor alle betrokken gebieden via loting aangeduid worden nadat de woorden 'NEW START' tijdens de periode van het Spel naar het hierboven vermelde e-mailadres verstuurd zijn.

Artikel 4: Naleving van de deelnemingsvoorwaarden

Artikel 4.1: Deelname

Elke deelname is persoonlijk.

Een enkele inschrijving per persoon en per gezin (dezelfde naam en hetzelfde postadres en / hetzelfde e-mailadres) is toegestaan.

De uitdrukkelijke en vrijwillige aanvaarding zonder voorbehoud van het huidige Spelreglement zal door de Deelnemer geacht gegeven te worden zodra ze de woorden 'NEW START' naar het hierboven vermelde e-mailadres gestuurd heeft.

De uitdrukkelijke, vrijwillige aanvaarding zonder voorbehoud van het huidige spelreglement wordt geacht door de Deelnemer gegeven te zijn van zodra hij/zij het woord 'KAT' naar het hierboven vermelde e-mailadres gestuurd heeft.

De deelnames aan het Wedstrijdspel zullen geannuleerd worden indien ze niet correct, onvolledig, vervalst of tegenstrijdig met het huidige reglement blijken te zijn.

Het is uitdrukkelijk verboden, via welke procedure dan ook, de bepalingen van het Wedstrijdspel te wijzigen of trachten te wijzigen, om op dergelijke manier de resultaten te beïnvloeden of via een geautomatiseerde of oneerlijke methode de prijstrekking of het aanduiden van de winnaar te manipuleren.

De Organisator behoudt zich het recht voor de gelijkheid van kansen tussen alle Deelnemers te waarborgen, met name via juridische weg of elke andere methode die hem schikt.

De Organisator behoudt zich het recht voor om, indien nodig, alle volgens hem bruikbare vervolgingen in te stellen tegen een kandidaat die om het even welke voorwaarde van het huidige reglement niet naleeft.

Elke Deelnemer onthoudt zich, direct of indirect, van elke mogelijke methode of systematisch onderzoek om de Website in vraag te stellen.

Artikel 4.2: Waarheidsgetrouwheid van de meegedeelde informatie.

De Organisator behoudt zich het recht voor om de correctheid van de door de Deelnemer aangereikte gegevens te controleren.

De Organisator behoudt zich het recht voor om het overhandigen van een prijs te annuleren indien de winnaar de gevaagde gegevens conform het document dat zijn identiteit bewijst, niet overhandigd heeft. Die gegevens moet hij kunnen voorleggen om zijn prijs in ontvangst te kunnen nemen.

Op elk moment wordt de Deelnemer verantwoordelijk gehouden voor de correctheid van de informatie die hij heeft meegedeeld en voor de wijzigingen die mogelijk kunnen voorkomen.

Artikel 4.3: Controle van de wettigheid

De hoedanigheid van de winnaar is ondergeschikt aan de geldigheid van de deelname.

Wanneer de resultaten bekendgemaakt worden, controleert de Organisator of de deelname geldig is. Bij verdenkingen van fraude of vastgestelde fraude, zal hij dit aan de betrokken Deelnemer(s) meedelen. In dat geval zal er zo snel mogelijk een nieuwe winnaar aangeduid worden.

Artikel 5: Aanduiden van de winnaars

Het Spel zal op 24 september 2017 om 23.59 uur Franse tijd afgesloten worden.

Enkel de Deelnemers die de woorden 'NEW START' voor de uiterste datum en het uiterste tijdstip van deelname via e-mail verstuurd hebben, zullen in aanmerking genomen worden tijdens de aanduiding van de winnaar, ermee rekening houdend dat enkel het tijdstip van het informaticasysteem van de Organisator rechtsgeldig is.

Het Spel zal slechts één winnaar kunnen aanduiden voor het hele gebied waarin het Spel georganiseerd wordt.

De winnaar zal bij het afsluiten van het Spel aangeduid worden, op voorwaarde dat de Deelnemers de stappen zoals bepaald in artikel 3.1 'Verloop van het Spel' gevolgd hebben.

De Organisator zal met de winnaar contact opnemen op de dag na het afsluiten van het Spel, meer bepaald op 25 september 2017. De winnaar zal gecontacteerd worden via het e-mailadres dat in de deelnamebevestiging vermeld wordt. De winnaar zal binnen vierentwintig (24) uur de aanvaarding van de prijs moeten bevestigen door een e-mail te sturen naar mobile@pimkie.com met vermelding van haar familienaam, voornaam en postadres.

De onbruikbare gegevens (verkeerde gegevens of gegevens waarvan het adres foutief blijkt te zijn na controle) zullen niet in overweging genomen worden. In dat geval zal de winnaar geen aanspraak kunnen maken op zijn prijs.

Bovendien kan de Organisator niet verantwoordelijk gesteld worden voor het feit dat hij de winnaars niet heeft kunnen contacteren.

Artikel 6: Prijs

Artikel 6.1: Omschrijving van de prijzen

Er wordt gesteld dat de foto's of grafische voorstellingen die de te winnen diensten of producten voorstellen louter een illustrerende functie hebben en geen contractueel karakter hebben.

Het Spel bevat een prijs voor een totaalbedrag van eenentachtig euro en zestien cent (€ 81,16) samengesteld uit een pakket met:

- Een lange parka met capuchon (oorspronkelijke waarde: € 49,99 momenteel € 29,99),
- Een lange sweater met opschrift (oorspronkelijke waarde: € 35,99 momenteel € 21,59),
- Een hemdjurk (oorspronkelijke waarde: € 35,99 momenteel € 21,59),
- Een agenda (€ 7,99).

Artikel 6.2: Ter beschikking stellen van de prijzen

De Organisator kan alle noodzakelijke controles uitoefenen om de geldigheid van de deelnames te verifiëren.

De winnaar zal haar prijs ontvangen binnen een termijn van maximum twee (2) weken na de datum waarop de Deelnemer op de hoogte wordt gebracht van haar overwinning. De Organisator zal de prijs vervolgens via de post of elk ander middel versturen zodat de winnaar er ontvangst van kan nemen.

Bijgevolg dient de winnaar de geldigheid van haar e-mailadres en adresgegevens te controleren. De Organisator kan in geen geval aansprakelijk gesteld worden indien het bericht met de te volgen procedure niet aankomt ten gevolge van een storing bij de internetprovider, een storing van het netwerk of elk ander probleem.

De winnaar wordt geacht woonachtig te zijn op het adres dat ze vermeld en bevestigd heeft. Ze dient ervoor te zorgen dat haar postadres en elektronisch adres correct zijn aangezien de Organisator in geen geval aansprakelijk gesteld kan worden indien de winnaar de prijs niet kan ontvangen wegens een fout in het meegedeelde adres.

Pimkie staat in voor de verzending van de pakketten via de post of via elke andere methode waardoor de Deelnemer zijn pakket in ontvangst kan nemen.

Hier vloeit uit voort dat de deelnemer moet toezien op de geldigheid van de geleverde contactgegevens. De Organisator kan niet aansprakelijk gesteld worden voor het niet aanleveren van het bericht dat de te volgen procedure zal aankondigen indien er sprake is van een probleem bij de provider, indien er problemen zijn met het internetnetwerk of indien er mogelijk sprake is van een ander probleem.

In geval van een verhuizing behoort het de deelnemer toe om haar nieuwe adresgegevens zo snel mogelijk door te geven, zodat de prijs naar het nieuwe adres gestuurd kan worden.

De winnaars kiezen het adres dat ze aangegeven en bevestigd hebben als hun domicilie. Het behoort hen toe om te waken over de correctheid van hun postadres of e-mailadres ermee rekening houdend dat de Organisator in geen enkel geval verantwoordelijk gehouden kan worden voor het niet ontvangen van de prijs, indien het opgegeven postadres of e-mailadres niet correct is.

In geval van verhuizing behoort het de winnaars toe hun nieuwe adresgegevens zo snel mogelijk door te geven zodat de prijs naar het nieuwe adres gestuurd kan worden.

De prijzen die niet verstuurd kunnen worden indien er een fout is in het postadres van de Deelnemer, indien er gegevens ontbreken in het adres, indien er een wijziging is in deze gegevens of voor elke andere reden, zullen door de Organisator bewaard worden.

De Organisator kan niet aansprakelijk gesteld worden voor vertragingen en/of verlies van de prijs tijdens het transport door de postdiensten of de transporteurs, noch voor de volledige of gedeeltelijke vernieling van de prijs tijdens het transport, noch voor het niet naar behoren functioneren van deze diensten of voor elke andere reden.

De Organisator kan alle noodzakelijk geachte controles uitvoeren om de geldigheid van de deelnemers te controleren.

De Organisator of elke andere dienstverlener die hij aanduidt, zal de prijzen aan de winnaars toekennen via mail of via elke andere methode die hij geschikt acht, binnen een termijn van maximum 2 (twee) weken na de bekendmaking van de winnaars via e-mail.

Alle prijzen die niet toegekend zijn wegens een te beperkt publiek of een te beperkte deelname aan de Wedstrijdvraag zullen de eigendom blijven van de Organisator.

Het spreekt overigens voor zich dat, indien de aangekondigde prijs niet geleverd kan worden door de Organisator omwille van redenen die hij niet in de hand heeft of indien een van zijn partners de prijs niet kan leveren, er geen enkele compensatie of financiële vergoeding door de Deelnemer geëist kan worden.

Er kan geen enkele klacht, geen enkele schadevergoeding voor de prijs of voor de toekenning ervan aan de Organisator gericht worden.

Hieruit volgt overigens dat de Deelnemer geen enkele compensatie of financiële vergoeding van de Organisator kan eisen indien laatstgenoemde de prijs niet kan bezorgen omwille van overmacht of indien één van haar partners de artikels van de prijs niet kan bezorgen.

De Organisator zal niet verantwoordelijk gesteld kunnen worden voor het versturen van post naar een verkeerd adres of e-mailadres voor het plegen van een telefoontje naar een foutief nummer naar aanleiding van een nalatigheid van de winnaars.

De prijs die in het kader van het Spel aan de winnaar toegekend wordt, kan in geen enkel geval betwist, teruggenomen, omgewisseld, terugbetaald of vergoed worden volgens om het even welke, in het bijzonder financiële aard, dan ook.

Artikel 7: Attributen van de persoonlijkheid

Louter door hun deelname aanvaarden de Deelnemers dat hun voor- en familienaam gebruikt kan worden door de Organisator en in het bijzonder voor een publicatie op de website www.pimkie.com (hierna 'de Website' genoemd) of de mobiele applicatie, met naleving van de wet 'Informatica en Vrijheden' van 6 januari 1978 en de geldende wetgeving, zonder dat hen dat een vergoeding, recht of om het even welk voordeel oplevert, met uitzondering van de toekenning van de prijs.

Indien noodzakelijk kan echter de volledige anonimiteit gerespecteerd worden. De Deelnemer moet dit op voorhand wel schriftelijk aanvragen bij de Organisator.

Artikel 8: Bescherming van persoonlijke gegevens

Conform de bepalingen van de wet "Informatica en Vrijheden", hebben de Deelnemers het recht om de persoonlijke gegevens die eventueel door de Organisator verzameld zijn, in te kijken of recht te zetten.

De Deelnemers kunnen van dit recht gebruik maken door eenvoudigweg hun aanvraag schriftelijk te versturen naar het volgende e-mailadres van de Organisator: contact@pimkie.com of naar het volgende postadres:

Pimkie International - Service Web - 1 rue John Hadley 59654 Villeneuve d'Ascq.

De verzamelde gegevens zijn absoluut noodzakelijk om deel te nemen aan het Wedstrijdspel.

Bijgevolg worden de Deelnemers die beroep doen op hun recht om de hun aanbelangende gegevens te verwijderen voor het einde van de Wedstrijd, beschouwd als Deelnemers die zich uit de wedstrijd willen terugtrekken.

Onder voorbehoud van hun expliciete toestemming, zal de ingezamelde informatie over de Deelnemers gebruikt kunnen worden door de Organisator om hen zo goed mogelijk van dienst te kunnen zijn en hen te kunnen informeren over zijn nieuwe producten en aanbiedingen die hen mogelijk kunnen interesseren.

De winnaars geven de Organisator de toestemming om hun naam, voornaam en adres voor onbepaalde duur te gebruiken voor commerciële acties rond het huidige Wedstrijdspel in Frankrijk en het buitenland, zonder beperking of voorbehoud en zonder dat hen dat om het even welke verloning, recht of voordeel oplevert, met uitzondering van de toekenning van hun set, uitgezonderd tegenstrijdig bericht dat schriftelijk aan de Organisator kenbaar gemaakt wordt via volgend e-mailadres: contact@pimkie.com of naar het volgende postadres:

Pimkie International - Service Web - 1 rue John Hadley 59654 Villeneuve d'Ascq.

Artikel 9: Verantwoordelijkheid

Artikel 9.1: Internet

De deelname aan het wedstrijdspel op de mobiele aanbieding impliceert dat de Deelnemer de eigenschappen en beperkingen van het internet kent en accepteert.

De Organisator kan niet verantwoordelijk gesteld worden voor alle ongemakken of schadelijke gevolgen die inherent zijn aan het gebruik van het internet en die volledig buiten de voorzorgsmaatregelen en maatregelen vallen die hij genomen heeft.

In het bijzonder, elke verstoring bij het leveren van de diensten, elke externe ongewenste poging om een computer binnen te dringen of elke aanwezigheid van een virus, valt niet onder de verantwoordelijkheid van de Organisator.

Het behoort elke Deelnemer toe alle gepaste maatregelen te nemen om zijn eigen gegevens en / of de op zijn informaticasysteem opgeslagen software te beschermen tegen elke mogelijke aanval.

Het aanmelden op de Website en de deelname aan het Wedstrijdspel vallen onder de volledige verantwoordelijkheid van de desbetreffende Deelnemer.

Artikel 9.3: Overmacht

Er kan, algemeen genomen, geen aanspraak gemaakt worden op de verantwoordelijkheid van de Organisator in geval van overmacht of een onvoorziene omstandigheid waar hij geen vat op heeft (met name technische problemen...) indien dergelijke omstandigheden de organisatie en het beheer van het Wedstrijdspel in die mate verstoren dat het spel ingekort, verdaagd, uitgesteld, gewijzigd of geannuleerd zal moeten worden.

In de zin van het huidige Reglement verstaat men onder overmacht elk onverwacht, en onoverkomelijk evenement waar een persoon geen vat op heeft en dat hem van zijn verantwoordelijkheden of engagements ontslaat, volgens de rechtsbevoegdheid van het Hof van Cassatie.

Artikel 9.4: Fraude en slecht gebruik

De Organisator ziet af van elke verantwoordelijkheid in geval van verkeerd gebruik of hinder die verband houdt met het gebruik van de computer, telefoon of internetverbinding, het onderhoud of storingen aan de servers van het Wedstrijdspel, de telefoonlijn of elke andere technische verbinding en het versturen van formulieren naar een verkeerd of onvolledig adres.

De Organisator deelt mee dat, rekening houdend met de eigenschappen van het internetnetwerk, zoals de gratis verzameling van verspreide gegevens en de moeilijkheid, zelfs de onmogelijkheid om het voor hem ongekennde gebruik door derde partijen te controleren, hij in geen geval verantwoordelijk gehouden kan worden voor om het even welk frauduleus gebruik van de verbinding- of toekenningsrechten van de prijzen van de Deelnemer, behalve indien er aangetoond kan worden dat de Organisator een ernstige fout gemaakt heeft.

Artikel 9.5: Ontwikkeling, wijziging en onderbreking van het Wedstrijdspel

Elke ontwikkeling van de Website op initiatief van de Organisator kan een update en / of een tijdelijke onbeschikbaarheid van de Website met zich meebrengen. Deze ontwikkeling brengt op geen enkele manier de verantwoordelijkheid van de Organisator ter sprake.

Bovendien behoudt de Organisator zich op elk moment de mogelijkheid voor om wijzigingen aan het Wedstrijdspel aan te brengen, zelfs om het spel te onderbreken of te beëindigen, zonder voorafgaande kennisgeving, zonder verplichting zijn beslissing te motiveren en zonder dat er in dat opzicht aanspraak gemaakt kan worden op zijn verantwoordelijkheid. De Deelnemers zullen geen aanspraak kunnen maken op om het even welke schadevergoeding.

Daarnaast kan de Organisator niet verantwoordelijk gehouden worden indien, voor een reden waar hij geen vat op heeft, het Wedstrijdspel, gewijzigd, uitgesteld of geannuleerd wordt.

Artikel 9.6: Eventuele kosten verbonden aan de prijzen

Elke Deelnemer die een prijs wint, verbindt zich ertoe elke belasting, sociale bijdrage of elke eventueel ander recht dat mogelijk verschuldigd is door toepassing van de wet, voor zijn rekening te nemen. De Organisator wordt in dat opzicht van elke mogelijke verantwoordelijkheid ontslagen.

Artikel 10: Aanvaarding van het reglement en naleven van de regels

Artikel 10.1: Aanvaarding van het reglement

Het simpele feit van deelname aan het Wedstrijdspel leidt ertoe dat de Deelnemer het huidige reglement, beschikbaar op de mobiele aanbieding met een link die in het bijzonder zichtbaar is van zodra de Deelnemer het Wedstrijdspel aanklikt, volledig en zonder voorbehoud accepteert, evenals de wetten en reglementen die van toepassing zijn in de desbetreffende landen en die betrekking hebben op het Wedstrijdspel.

Bovendien kan het reglement gratis verkregen worden door een eenvoudige schriftelijke vraag te versturen naar het volgende adres:

Pimkie International - Service Communication, 1 rue John Hadley, 59654 Villeneuve d'Ascq - FRANCE

De verzendkosten die de aanvraag van het reglement met zich meebrengen, kunnen terugbetaald worden na het indienen van een simpele aanvraag.

De terugbetaling zal per bankoverschrijving uitgevoerd worden en de aanvraag moet vergezeld worden van de (volledige) bankgegevens en de volledige adresgegevens (naam, voornaam, adres, postcode en stad) van de Deelnemer.

De terugbetaling zal zo snel mogelijk uitgevoerd worden na ontvangst van de geschreven aanvraag op basis van het tarief voor een normale verzending.

In geval van klachten, om welke reden dan ook, zullen de aanvragen via aangetekend schrijven met ontvangstbevestiging aan de Organisator overgemaakt worden binnen een termijn van 3 (drie) maanden vanaf de datum van sluiting van het desbetreffende Wedstrijdspel en dat op volgend adres:

Pimkie International - Service Web - 1 rue John Hadley 59654 Villeneuve d'Ascq.

Elke wijziging van het reglement van het Wedstrijdspel is van kracht vanaf de datum dat deze wijziging online staat. Elke Deelnemer wordt geacht hiervan op de hoogte te zijn door het simpele feit van zijn deelname aan het Wedstrijdspel en dat vanaf de datum waarop de wijziging in werking treedt. Elke deelnemer die de voorgedane wijziging(en) weigert wordt uitgesloten van deelname aan het Wedstrijdspel.

De eventuele berichten die tijdens het Wedstrijdspel gepubliceerd worden, via een aankondiging op de Website, zullen beschouwd worden als aanvullingen op het huidige reglement.

Daarentegen, indien om het even welke bepaling van het huidige reglement nietig en zonder voorwerp wordt geacht, zal de desbetreffende bepaling als niet geschreven worden beschouwd en zal ze in geen geval leiden tot de nietigheid van andere bepalingen die hun volledige effect behouden.

Artikel 10.2: Naleving van de regels van het Wedstrijdspel

De deelname aan het Wedstrijdspel impliceert een loyale houding wat begrepen wordt als een volledige naleving van de regels van de Wedstrijd en van de rechten van andere Deelnemers.

De Deelnemers onthouden zich ervan om elke mogelijke deelnameprocedure te volgen of trachten te volgen die niet strikt conform de principes van het Wedstrijdspel en het huidige reglement is.

De Organisator behoudt zich de mogelijkheid voor om van rechtswege en zonder voorafgaande kennisgeving elke deelnemer uit te sluiten die het huidige reglement niet naleeft.

De Organisator heeft de mogelijkheid om het volledige Wedstrijdspel of een deel ervan volledig en eenvoudigweg te annuleren indien blijkt dat er om het even welke fraude in het spel is, met name informaticafraude in het kader van de deelname aan het Wedstrijdspel of het bepalen van de winnaar.

In dat opzicht behoudt de Organisator zich het recht voor om geen prijzen toe te kennen of om de onmiddellijke teruggave ervan te eisen, wat hun aard ook moge zijn, en / of de personen die deze fraude gepleegd hebben voor de bevoegde rechtbank te vervolgen.

Artikel 11: Intellectuele eigendom

De Organisator is eigenaar van de rechten op de teksten, de algemene opbouw, de al dan niet bewegende beelden, de grafische elementen en de geluiden op de Website.

Conform artikel L122-4 van het wetboek van Intellectuele Eigendom is elke andere afbeelding of volledige of gedeeltelijke reproductie zonder toestemming van de Organisator illegaal. Dit geldt ook voor de vertaling, de aanpassing of omvorming, de inrichting of reproductie door een kunstvorm of om het even welke procedure.

De straffen voor het schenden van de bepalingen van artikel L122-4 zijn terug te vinden in artikel L335-2 waarin gesteld wordt een gevangenisstraf van 3 jaar en een boete van 300 000 euro opgelegd kan worden.

De merken evenals de logo's op de mobiele aanbieding zijn handelsmerken. De reproductie, de imitatie, het gebruik, het plaatsen, het verwijderen of wijzigen van een handelsmerk kan leiden tot een gevangenisstraf van 3 jaar en een boete van 300 000 euro.

Geen enkele bepaling van het huidige reglement kan geïnterpreteerd worden als een toekenning aan de Deelnemer van om het even welk recht op de elementen die beschermd worden door de intellectuele eigendom waar de Organisator eigenaar van is.

De surfer die over een persoonlijke Website beschikt en die, voor persoonlijk gebruik, op zijn Website een link wilt plaatsen die direct naar de startpagina (Homepage) van de Website van de Organisator verwijst, is verplicht hier voorafgaand de goedkeuring van de Organisator voor te vragen omdat, in geen enkel geval, deze link opgevat kan worden als een impliciete overeenkomst.

In elk geval, zelfs na impliciete toestemming, zal de link verwijderd moeten worden na een simpele aanvraag van de Organisator. Die aanvraag kan via verschillende kanalen gebeuren.

Artikel 12: Bewijsovereenkomst

De overeenkomst tussen de Deelnemer en de Organisator, evenals de informaticasystemen en –bestanden van de Organisator zijn de enige elementen die als authentiek worden beschouwd.

De geautomatiseerde registers, die veilig en vertrouwelijk bewaard worden in de informaticasystemen van de Organisator, worden beschouwd als bewijzen van de relaties en de communicatie tussen de Deelnemer en de mobiele aanbieder.

De informatie van de Organisatie heeft bewijskracht wat betreft de informatie over de regulariteit van de deelname van een persoon.

Artikel 13: Kosteloze deelname aan het Wedstrijdspel

De deelname aan de Wedstrijd is gratis en er geldt geen aankoopverplichting.

Middels een afzonderlijke aanvraag aangevuld met de volledige bankgegevens, per post verstuurd naar het adres:

Pimkie International - Service Web - 1 rue John Hadley 59654 Villeneuve d'Ascq,

en dit ten laatste 15 (vijftien) dagen na de ontvangst van de telefoniefactuur die elke telecomoperator verplicht is door te sturen (de stempel van de post is rechtsgeldig), zal de internetverbinding forfaitair terugbetaald worden op basis van het bedrag van 0,34 euro inclusief belastingen (ofwel 5 minuten internetverbinding) na bewijs van de telefonie-operator. Daarnaast zal ook:

- De postzegel die gebruikt werd om het reglement via post aan te vragen, conform artikel 10.1 hierboven, forfaitair terugbetaald worden op basis van het tarief voor een normale verzending;
- De postzegel die gebruikt werd om de vraag tot terugbetaling via de post te stellen, forfaitair terugbetaald worden op basis van het normale tarief en dat aan elke persoon die de aanvraag doet en zijn naam, voornaam, postadres, e-mail en de naam van de Wedstrijd vermeldt.

Aanvragen voor het Reglement van de verbinding en het Wedstrijdspel: de terugbetaling zal beperkt worden tot één per geabonneerd huishouden (zelfde naam, zelfde adres) en dat tijdens de hele duur van het Wedstrijdspel.

Elke aanvraag tot terugbetaling die onvolledig, onleesbaar is of die verkeerde adresgegevens bevat, zal verworpen worden.

Rekening houdend met de huidige staat van de dienstverlening en de techniek, bieden een aantal internetproviders een gratis internetverbinding of een forfaitaire verbinding voor surfers aan. Daarnaast vermelden de huidige voorwaarden uitdrukkelijk dat elke toegang tot de Website van het Wedstrijdspel gratis is of forfaitair wordt bepaald (met name voor verbindingen met kabel, ADSL of een speciale verbinding) waardoor er geen enkele aanspraak op een terugbetaling gemaakt kan worden. Een abonnement bij een internetprovider wordt door de surfer afgesloten voor zijn algemeen internetgebruik en het feit dat de Deelnemer zich moet aanmelden op Website van de Wedstrijd om deel te nemen aan het Wedstrijdspel brengt voor hem geen enkele extra kost met zich mee.

Artikel 14: Geschillen

Het huidige reglement is onderworpen aan de Franse wet of, indien van toepassing, aan de wet van het land van verblijfplaats van de gebruiker indien laatstgenoemde voordeliger is.

Elk geschil dat voortvloeit uit het huidige Wedstrijdspel en dat niet in der minne geregeld kan worden, zal onderworpen worden aan de bevoegde Franse rechtbanken of, indien van toepassing, aan de rechtbank die door de wet bevestigd wordt geacht.